

# Editoriale

Autor(en): **Simoni, Renzo**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **AlpTransit in Ticino**

Band (Jahr): - **(2007)**

Heft 2

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Prodotto da:  
AlpTransit San Gottardo SA  
Viale Stazione 32  
CH-6500 Bellinzona  
www.alptransit.ch

***Nel corso degli ultimi mesi il progetto AlpTransit ha potuto festeggiare nuovi momenti importanti sia dalla parte nord che dalla parte sud del San Gottardo. Sono da menzionare in particolare la caduta del diaframma fra Sedrun ed Amsteg, la rimessa in funzione delle frese a Faido e il primo brillamento al Ceneri.***

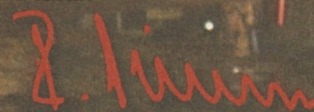
## Editoriale

Nel corso degli ultimi sei mesi, cioè dall'inizio della mia attività in seno ad AlpTransit San Gottardo SA, si sono potuti festeggiare alcuni momenti importanti, che mi hanno riempito di soddisfazione. A nord delle Alpi è senz'altro da menzionare la caduta anticipata del diaframma fra Sedrun ed Amsteg, il 17 ottobre 2007 i minatori di Sedrun hanno potuto stringere la mano a quelli di Amsteg. Si è trattato di un momento emozionante.

A sud del San Gottardo, invece, abbiamo raggiunto ben due traguardi: il primo a Faido, il 6 luglio 2007, quando, dopo una completa revisione e alcune aggiunte, la prima fresa ha ripreso a scavare verso Sedrun. Si è trattato di un momento simbolicamente forte per entrambi i cantoni Ticino e Grigioni. Tre mesi dopo, il 12 ottobre 2007, anche la seconda fresa è ripartita verso nord.

Il secondo momento importante ha invece avuto luogo al Ceneri, quando, l'11 settembre 2007, è avvenuto il primo brillamento della Finestra intermedia di Sigirino. La costruzione della Galleria di base del Ceneri è dunque diventata realtà!

Ricapitolando: su tutti i fronti si sta avanzando. Mi ritengo soddisfatto dei progressi e non mi resta che dire: avanti tutta!



Renzo Simoni  
Presidente della Direzione  
AlpTransit San Gottardo SA

## Agenda

### 4 Dicembre 2007

Festa di Santa Barbara

### Novembre-Dicembre 2007

Montaggio della fresa a Sigirino

### Fine 2007

Fine dei lavori di riprofilatura nel Comparto di Bodio

### Febbraio 2008

Inizio dello scavo con fresa a Sigirino

### Primavera 2008

Giornata delle porte aperte ai cantieri del Ceneri

### Estate 2008

Fine dei lavori di rivestimento nel Comparto di Bodio

Faido: impressioni nel tubo est